

NOTA DE METODOLOGÍA

Vínculos para el instrumento de la encuesta de NTDS fueron distribuidos a través de más de 800 redes en línea de organizaciones trans- dirigidas y sirviendo a “trans” y grupos de apoyo, list-serve y las redes sociales en línea. Casi 2,000 encuestas en papel fueron distribuidas a personas transgéneros difíciles de alcanzar y las poblaciones de género no conformes. Encuestas en papel estuvieron disponibles en inglés y español. Un total de 6,456 cuestionarios completos fueron incluidos en el conjunto de datos final, 402 de los cuales fueron latina y latino.

Para el informe completo y recomendaciones detalladas, por favor visite nuestro sitio Web en: www.TheTaskForce.org or www.TransEquality.org (ver: http://www.thetaskforce.org/reports_and_research/ntds or <http://transequality.org/Resources/index.html>)

- i A lo largo de este informe, utilizamos transgénero en el sentido de todas las personas encuestadas.
- ii Algunos de los números en este informe difieren ligeramente de otros informes basados en los datos de NTDS porque generalmente ellos solo reportan sobre aquellos que eran latinas/os y no latinas/os multirraciales ya que esta personas latinas/os multirraciales fueron incluidos en una categoría multirracial aparte.
- iii U.S. Census Bureau, “Current Population Survey,” Annual Social and Economic Supplement (Washington, DC: GPO, 2008). Este número se basa en todos aquellos que indicaron eran hispanos.
- iv United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and World Health Organization (WHO), “2007 AIDS Epidemic Update” (2007): http://data.unaids.org/pub/EPISlides/2007/2007_epiupdate_en.pdf; Henry J. Kaiser Family Foundation, “The HIV-AIDS Epidemic in the United States” (2007): <http://www.kff.org/hiv/aids/upload/3029-071.pdf>.
- v El siete por ciento (7%) fue la tasa redondeada de desempleo promedio para la población en general durante los seis meses que la encuesta estuvo en pie, basada en que mes fueron los cuestionarios terminados. Consulte las tasas de desempleo mensual no ajustados de septiembre de 2008 hasta febrero de 2009. El Departamento de Trabajo de Estados Unidos, Oficina de Estadísticas Laborales, “The Employment Situation: September 2008,” (2008): http://www.bls.gov/news.release/archives/empisit_10032008.htm.
- vi United States Conference of Mayors, “Hunger and Homelessness Survey” (2006): 48, <http://usmayors.org/hungersurvey/2006/report06.pdf>.
- vii U.S. Department of Housing and Urban Development, “U.S. Housing Market Conditions, 2nd Quarter, 2009” (Washington, DC: GPO, 2009): http://www.huduser.org/portal/periodicals/ushmc/summer09/nat_data.pdf.
- viii U.S. Department of Housing and Urban Development, “U.S. Housing Market Conditions, 2nd Quarter, 2009” (Washington, DC: GPO, 2009): http://www.huduser.org/portal/periodicals/ushmc/summer09/nat_data.pdf. El HUD no definió minoría en este reporte.
- ix United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) and World Health Organization (WHO), “2007 AIDS Epidemic Update” (2007): http://data.unaids.org/pub/EPISlides/2007/2007_epiupdate_en.pdf; Henry J. Kaiser Family Foundation, “The HIV-AIDS Epidemic in the United States” (2007): <http://www.kff.org/hiv/aids/upload/3029-071.pdf>.



INJUSTICIA A CADA PASO: UN VISTAZO A LATINAS/OS ENCUESTADAS/OS EN LA ENCUESTA NACIONAL SOBRE DISCRIMINACIÓN DE PERSONAS TRANGENEROS

La Encuesta Nacional Sobre la Discriminación de Transgéneros [NTDS] midió las experiencias de discriminación de la gente transgénero en los EE.UU.ⁱ Los resultados de la encuesta demostraron que las personas transgéneros enfrentan prejuicios que afectan todas las áreas de sus vidas. Sin embargo, uno de los resultados más importantes fue la combinación de prejuicios contra transgéneros con los del racismo estructural e individual, lo que significa que las personas transgéneros de las comunidades de color/étnicas sufren particularmente altos niveles de discriminación. Entre ella/os, las personas transgéneros latinas y latinos a menudo reportan particularmente altos niveles de discriminación.

En respuesta, la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos colaboraron con el National Center for Transgender Equality y el National Gay and Lesbian Task Force, quienes recogieron los datos a través del NTDS, para ofrecer este informe sobre la discriminación contra la gente transgénero latina/o.

La información en este reporte se basa en las experiencias de las/os 402 encuestadas/os que son latinas/os multirraciales.ⁱⁱ De las/os encuestadas/os latinas/os, 332 eran ciudadanas/os de los E.E.U.U., 56 no tenían ciudadanía estadounidense. Cuando este informe utiliza la frase, “debido al prejuicio,” se refiere a preguntas en la encuesta que examinan las experiencias de las personas que respondieron al prejuicio contra transgéneros, pero los resultados también demuestran las interacciones complejas de esa intersección entre la raza, el estrato socioeconómico y el estatus de inmigración.

RESULTADOS CLAVES

- La discriminación es penetrante para todas las personas que respondieron y tomaron La Encuesta Nacional Sobre la Discriminación de Transgéneros, **aún así la combinación del prejuicio contra transgéneros y la persistencia del racismo estructural e individual es especialmente devastadora** para la gente transgénero latina/o y la gente de color y otras etnias. Además, las/os encuestadas/os inmigrantes son a menudo mucho más vulnerables a la discriminación, según lo es detallado a través de este informe.
- **La gente transgénero latina/o a menudo vive en pobreza extrema** con el 28% reportando una tasa de ingresos de menos \$10,000 anuales. Esto es casi el doble para la gente transgénero de todas las razas (el 15%), cinco veces mayor a la tasa general de la población latina (el 5%), y siete veces la tasa general de la población de los EE.UU. (el 4%) .ⁱⁱⁱ la tasa para encuestadas/os inmigrantes latinas/os fue el 43%.
- Personas de la comunidad transgénero latina son afectadas por el VIH en cifras devastadoras. **Una/o de cada doce encuestadas/os latinas/os eran VIH-positivo (8.44%) y adicionalmente un 10.23% divulgó que no sabían su estatus.** Esto comparado con el índice de 2.64% de las personas transgéneros de todas las razas que respondieron, .08% para la población general latina/o, y 0.60% de la población general de los EE.UU. ^{iv} La tasa para inmigrantes latinas/os que respondieron fue de 23.08%
- El **cuarenta y siete por ciento** (el 47%) de encuestadas/os latinas/os **divulgó haber atentado el suicidio.**

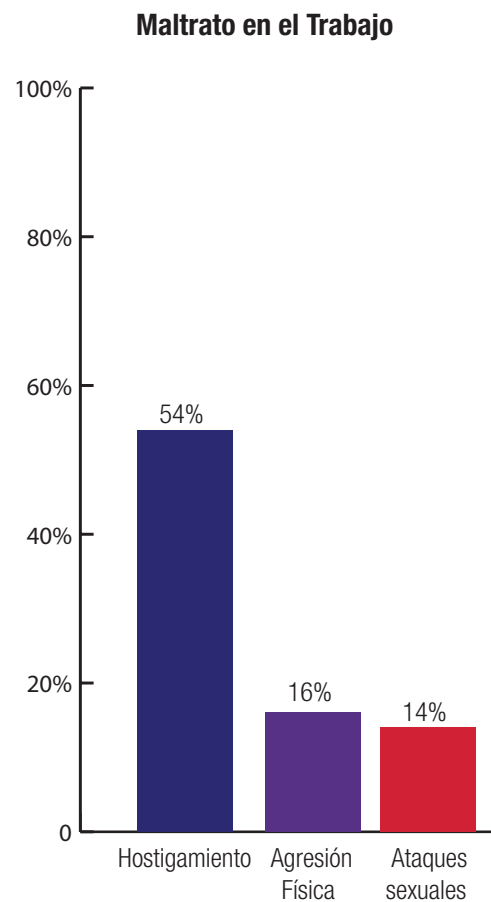
EDUCACIÓN

- Las personas encuestadas/os latinas/os que fueron a la escuela como transgénero divulgaron índices alarmantes de hostigamiento (el 77%), de asalto físico (el 36%), y de asalto sexual (el 13%) en K-12; el hostigamiento fue tan severo que resultó en que un 21% dejó de ir de la escuela. También el nueve por ciento (9%) fue expulsada/o debido al prejuicio.
- Las personas encuestadas/os que fueron acosadas/os y abusadas/os por maestras/os en las aulas de K-12 demostraron dramáticamente peor salud y otros resultados diferentes a las que experimentaron ese abuso. El hostigamiento y el abuso de pares también tienen efectos altamente perjudiciales.

El **77%** de encuestadas/os latinas/os que atendieron a la escuela y que expresaron una identidad transgénero o inconformidad de género tuvieron que **enfrentar hostigamiento**

DISCRIMINACIÓN EN EL EMPLEO

- La gente transgénero latina/o demostró un índice de desempleo muy alto en el 20%, más alto que la muestra total de transgéneros (el 14%) y casi tres veces más que el índice de la población en general en el momento que esta encuesta fue tomada (el 7%).^v
- El veintiséis por ciento (26%) de la gente transgénero latina/o perdió un trabajo debido al prejuicio y el 47% no fueron empleados debido al prejuicio. De las personas inmigrantes latinas/os que respondieron, el índice de la pérdida de trabajo debido al prejuicio fue de un 42%.
- El cincuenta y cuatro por ciento (54%) de la gente transgénero latina/o fue acosada/o, el 16% sufrieron asaltos físicos, y el 14% reportaron asaltos sexuales en el trabajo. De las personas inmigrantes latina/os que respondieron, el 57% sufrió acosos/hostigamiento, el 47% sufrió agresión física, y el 38% sufrió ataques sexuales.
- El treinta y cuatro por ciento (34%) de la gente transgénero latina/o dijeron que se habían sentido obligadas a vender drogas o forzadas, en un cierto punto en sus vidas, a trabajar en la industria del sexo para conseguir ingresos.



DISCRIMINACIÓN DE VIVIENDA E INDIGENCIA DE HOGAR

- Las personas transgéneros latinas/os reportaron varias formas de discriminación directa a la vivienda - el 29% divulgaron el rechazo a un hogar o a un apartamento debido al prejuicio y el 15% divulgaron sufrir desalojo debido al prejuicio. De las personas latinas/os encuestadas/os sin ciudadanía, al 46% les declinaron un hogar o apartamento debido al prejuicio y el 26% sufrió el desahucio
- El veintisiete por ciento (27%) de encuestadas/os latinas/os dijeron que habían experimentado falta de vivienda en un cierto punto en sus vidas, casi cuatro veces más que el índice de la población general de los EE.UU. (7.4%).^{vi}
- Hogar propio: Las personas transgéneros latinas/os, con un índice del 15%, son menos probables a tener una propiedad que las/os encuestadas/os de otras razas. Esto comparado con el 32% de gente transgénero de todas razas y el 67% de los de la población general de los EE.UU. ^{vii} También en comparación, en los EE.UU. el departamento de de viviendas y desarrollo urbano divulga que la "propiedad de hogares de grupos minoritarios" en toda la nación es el 49.7%.^{viii}

El **27%** de encuestadas/os latinas/os dijeron que **habían experimentado falta de vivienda.**

DISCRIMINACIÓN EN EL CUIDADO MÉDICO

- Los resultados sobre la salud de las/os encuestadas/os latinas/os demuestran los efectos aterradores de la marginalización social y económica, incluyendo índices mucho más altos de infección con VIH, el fumar, uso droga y alcohol y intentos de suicidio, más altos que la población en general.
- El veintitrés por ciento (23%) de las personas transgéneros latinas/os divulgaron el ser negadas/os la asistencia médica debido al prejuicio.
- El treinta y seis por ciento (36%) de las personas transgéneros latinas/os dijeron haber pospuesto el cuidado médico cuando estaban enfermas/os o herida/o debido al miedo a la discriminación.
- El cuarentisiete por ciento (47%) de encuestadas/os latinas/os dijeron intentar el suicidio, comparado con un índice de el 41% en la personas transgéneros de todas razas y 1.6% de la población general de EE.UU.
- La gente transgénero latina/o tiene tasas devastadoras de ser positiva/o con el VIH. Casi uno/a de cada diez de las personas latinas/os que respondieron dijeron ser VIH-positiva/o (8.44%) y adicionalmente el 10.23% divulgó que no sabían su estatus. Esto comparado con a los índices de 2.64% de las personas transgéneros de todas razas que respondieron, el .08% de la población general latina, y 0.60% de la población general de los E.E.U.U. ^{ix}

